

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 25 juni 2009.

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 235 (2004 — 1537)

[2010/200194]

18 MARS 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon interdisant la mise en centre d'enfouissement technique de certains déchets. — Erratum.

Au premier alinéa de l'article 5 de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 4 mai 2004, à la page 36726, les termes "l'article 2, §§ 2 à 6" doivent être remplacés par les termes "l'article 2, §§ 2 à 7".

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 235 (2004 — 1537)

[2010/200194]

18. MÄRZ 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Untersagung der Zuweisung bestimmter Abfälle in technische Vergrabungszentren. — Erratum

In Absatz 1 des Artikels 5 des oben erwähnten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 4. Mai 2004 auf Seite 36726 veröffentlichten Erlasses muss der Wortlaut "Artikel 2, §§ 2 bis 6" durch den Wortlaut "Artikel 2, §§ 2 bis 7" ersetzt werden.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 235 (2004 — 1537)

[2010/200194]

18 MAART 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot verbod van het storten van sommige afvalstoffen in een centrum voor technische ingraving. — Erratum

In het eerste lid van artikel 5 van bovenbedoeld besluit, bekendgemaakt op blz. 36726 van het *Belgisch Staatsblad* van 4 mei 2004, dienen de bewoordingen "artikel 2, §§ 2 tot 6" vervangen te worden door de bewoordingen "artikel 2, §§ 2 tot 7".

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 236

[C - 2010/31032]

17 DECEMBER 2009. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarbij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt gemachtigd om 468 contractuele personeelsleden in dienst te nemen of te houden om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de Rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 februari 2003 tot bepaling van de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 236

[C - 2010/31032]

17 DECEMBRE 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à engager ou à maintenir en service 468 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 février 2003 portant réglementation de la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel du ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 2 december 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2009;

Overwegende dat reeds een aantal bevoegdheden bij wet werden toegewezen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelet op de vele Staatshervormingen echter niet kan uitmaken welke nieuwe bevoegdheden het in de toekomst toegewezen zou kunnen krijgen, noch welke huidige bevoegdheden aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onttrokken zouden kunnen worden;

Overwegende dat deze vaststelling ertoe noopt een beroep te doen op contractueel personeel, waarvan het aantal niet definitief vastgesteld kan worden, om het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in staat te stellen zijn opdrachten naar behoren te vervullen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om ervaren personeelsleden in dienst te houden om de werking van het ministerie te waarborgen;

Op de voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheden Ambtenarenzaken behoort,

Besluit :

Artikel 1. Het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt gemachtigd in dienst te nemen of te houden om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften :

Coördinator voor de sociale Inspectie	1
Directeur	5
Ingenieur	5
Attaché	113
Assistent	71
Adjunct	115
Klerk	84
Beambte	74
Totaal	468

Dit totaal omvat 25 startbanen, als volgt verdeeld : 2 assistenten, 11 adjuncten, 4 klerken en 8 beambten.

Art. 2. Het in dienst houden van de contractuele personeelsleden bedoeld in artikel 1 gebeurt bij arbeidsovereenkomst voor een onbepaalde tijd maar blijft beperkt tot 31 december 2010.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

Art. 4. De Minister van Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van het besluit.

Brussel, 17 december 2009.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd voor Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
J.-L. VANRAES

Vu l'avis de l' Inspection des Finances du 2 décembre 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget 17 décembre 2009;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale s'est déjà vu attribuer, par la loi, un certain nombre de compétences à exercer;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale ne peut cependant déterminer, pour l'avenir, vu les multiples réformes de l'État, les compétences nouvelles qui lui seraient attribuées ou, à l'inverse, les compétences actuelles qui lui seraient éventuellement soustraites;

Considérant que ce constat impose le recours à du personnel contractuel, dont le nombre ne saurait être fixé définitivement, afin de permettre à la Région de Bruxelles-Capitale d'assurer la bonne exécution des missions qui lui incombent;

Considérant la nécessité de maintenir en service des membres du personnel expérimentés pour assurer le fonctionnement du Ministère;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant la Fonction publique dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à engager ou maintenir en service en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires :

Coordinateur Inspection sociale.....	1
Directeur	5
Ingénieur	5
Attaché	113
Assistant	71
Adjoint	115
Commis.....	84
Préposé	74
Total.....	468

Ce total inclut 25 conventions de premier emploi réparties comme suit : 2 assistants, 11 adjoints, 4 commis et 8 préposés.

Art. 2. Le maintien en service des membres du personnel contractuel visés à l'article 1^{er} s'effectuera sous contrat à durée indéterminée sans pouvoir aller toutefois au-delà du 31 décembre 2010.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2009.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
J.-L. VANRAES

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 237 (2002 — 4586) [C — 2010/31017]

21 NOVEMBER 2002. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de beperking van de emissies van bepaalde verontreinigende stoffen in de lucht door grote stookinstallaties. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 402 van 21 december 2002, blz. 57681, moet de volgende correctie worden aangebracht :

In de Franse versie van het besluit, artikel 2, 5^o, moeten de volgende woorden toegevoegd worden : « par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à l'incinération des déchets » na het woord « visés ».

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 237 (2002 — 4586) [C — 2010/31017]

21 NOVEMBRE 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère en provenance des grandes installations de combustion. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* n° 402 du 21 décembre 2002, page 57681, il y a lieu d'apporter la correction suivante :

Dans la version française de l'arrêté, à l'article 2, 5^o, il y a lieu d'ajouter les mots : « par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 2002 relatif à l'incinération des déchets » après le mot « visés ».